

Quick Installation Guide

This wireless glassbreak detector is intended for use with Honeywell Home controls that support PROSiX™ series devices.

NOTES:

- You must enroll the device in the control. Refer to the control's programming instruction for detailed procedures.
- Once enrolled, the device cannot be used with another system until it is removed from the current controller. See the controller's instructions.
- After enrolling and before mounting permanently, conduct a sensor test (see controller's instructions) to verify adequate signal strength. Adjust the device location and orientation as necessary.

Guide d'installation rapide

Ce détecteur de bris de verre sans fil est conçu pour être utilisé avec les panneaux de commande Honeywell Home qui supportent les dispositifs de la série PROSiX™.

NOTES :

- Vous devez inscrire le dispositif dans les commandes. Consultez les instructions de programmation des commandes pour obtenir les procédures détaillées.
- Une fois enrôlé, le dispositif ne peut pas être utilisé avec un autre système avant d'avoir été supprimé du panneau actuel. Reportez-vous aux instructions du panneau.
- Après avoir enrôlé l'unité et avant de la mettre en place de façon permanente, effectuez un test de capteur (voir les instructions du panneau de commande) pour vérifier que la puissance du signal est adéquate. Au besoin, modifiez l'emplacement ou l'orientation du dispositif.

Guía Rápida de Instalación

Este detector inalámbrico de rotura de vidrios ha sido diseñado para usar con los controles Honeywell Home compatibles con los dispositivos de la serie PROSiX™.

NOTAS:

- Debe registrar el dispositivo en el control. Consulte la instrucción de programación del control para ver los procedimientos detallados.
- Una vez enrolado, el dispositivo no se puede usar con otro sistema hasta que sea removido del controlador actual. Ver las instrucciones del controlador.
- Una vez enrolado y previo a su montaje permanente, realice una prueba de sensor (vea las instrucciones del controlador) para verificar la intensidad adecuada de la señal. Ajuste la ubicación y orientación del dispositivo según sea necesario.

Guia rápido de instalação

Este detector de quebra de vidros sem fio deve ser usado com controles Honeywell Home compatíveis com dispositivos da série PROSiX™.

NOTAS:

- Você deve registrar o dispositivo no controle. Consulte a instrução de programação do controle para ver o procedimento detalhado.
- Uma vez registrado, o dispositivo não pode ser usado com outro sistema até que seja removido do controlador atual. Consulte as instruções do controlador.
- Após o registro e antes de montar de forma permanente, realize um teste de sensor (consulte as instruções do controlador) para verificar a intensidade de sinal adequada. Ajuste, se necessário, o posicionamento e a orientação do dispositivo.

Mounting Locations and Options / Emplacements de montage et options / Ubicaciones y opciones de montaje / Locais e opções de montagem

★ Optimal / Optimal / Optimo / Ótimo
 ✓ Satisfactory / Satisfaisant / Satisfactorio / Satisfatório
 ⊗ No / Non / No / No

Do not mount on columns, posts, or poles. / NE PAS installer sur des colonnes, des tiges ou des poteaux. / NO montar em columnas, postes o mástiles / NÃO montar em colunas, pilares e postes

Mount / Installez / Montaje / Montagem

When prompted: / Lorsqu'invité: / Cuando se lo solicite: / Quando solicitado:

LED comes ON 3 seconds confirming enrollment / La DEL s'allume durant 3 secondes pour confirmer l'inscription. / El LED permanece encendido durante 3 segundos mientras confirma el registro / O LED se acende por 3 segundos para confirmar o registro.

Enroll / Enrôlement / Enrolar / Registrar

Ceiling Mount (Side View) / Montage au plafond (vue de côté) / Montaje en techo (vista lateral) / Montagem de teto (vista lateral)

Wall Mount (Top View) / Montage au mur (vue de dessus) / Montaje en pared (vista superior) / Montagem em parede (vista superior)

Replace Battery / Remplacement des piles / Cambiar batería / Substituir bateria

Caution: Carefully orient the front cover as shown when closing the device.
Mise en garde : Au moment de fermer le dispositif, orientez soigneusement le couvercle avant tel qu'illustré.
Precaución: Orientar cuidadosamente la cubierta frontal como se indica al cerrar el dispositivo.
Cuidado: Oriente cuidadosamente a tampa frontal ao fechar o dispositivo, como mostra a figura.

BATTERY CAUTION: Risk of fire, explosion and burns. Do not recharge, disassemble, heat above 212° F (100° C) or incinerate. Dispose of used batteries properly. Keep away from children.

Attention de batterie: Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne rechargez pas, démontez, chauffez au-dessus de 212° F (100°C), ou incinérer. Débarrassez-vous des batteries utilisées de façon appropriée. Gardez à partir des enfants.

Precauciones con respecto a las baterías: Riesgo de FUEGO, explosión y quemaduras. No recargar, desarmar, calentar por encima de 100°C (212°F), o incinerar. Descarte Apropriadamente las baterías usadas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Precações com a bateria: Risco de incêndio, explosão e queimaduras. Não recarregar, não desmontar, não aquecer mais de 100 °C (212 °F) nem incinerar. Descarte as baterias usadas apropriadamente. Mantenha fora do alcance de crianças.

Program / Programmer / Programa / Programar

Consult the Control's instructions to program the GlassBreak Services: Sensitivity Setting. / Pour programmer les fonctions du détecteur de bris de verre, reportez-vous aux instructions du panneau de commande. Réglage de la sensibilité / Consulte las instrucciones del Controlador para programar los Servicios de rotura de vidrios: Ajuste de sensibilidad. / Consulte as instruções do controlador para programar os serviços de quebra de vidros. Ajuste da sensibilidade

Sensitivity Setting / Réglage de la sensibilité / Ajuste de sensibilidad / Ajuste da sensibilidade	Approximate Range / Portée approximative / Rango aproximado / Alcance aproximado
* High / Élevée / Alto / Alto	4.6-7.6m / 15-25 ft.
Medium / Moyenne / Medio / Médio	3-4.6m / 10-15 ft.
Low / Faible / Bajo / Baixo	1.5-3m / 5-10 ft.
Lowest / Très faible / Mínimo / Mais baixo	0-1.5m / 0-5 ft.

* Factory default / Valeurs par défaut du fabricant / Defecto de fábrica / Padrão de fábrica / Factory default/Valeurs par défaut du fabricant / Predeterminado de fábrica/Padrão de fábrica / Defecto de fábrica / Padrão de fábrica

